

Här Fernand Etgen
President vun der Deputéierte Chamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, de 24. Mäerz 2022

Här President,
esou wéi d'Chamberreglement et virgesäit, biede mir lech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm
Gesondheetsminister weiderzeleeden.

An hirer Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 1700 vum 13. Januar 2020 vun der honorabelen
Deputéiert Martine Hansen iwwer "Délais d'attente pour une mammographie" schreift
d'Madamm Minister:

Le ministère rappelle également que les recommandations du Conseil scientifique du domaine de la santé, publiées en 2018, précisent que: « Dans le cadre de risque « standard » de cancer du sein, il n'y a pas lieu de réaliser un dépistage par imagerie en dehors de la tranche d'âge de 50 à 69 ans. Une double lecture avec 2 lecteurs indépendants accroît la sensibilité du dépistage du cancer du sein et diminue le taux de rappel.» Cette recommandation correspond exactement aux dispositions du programme de dépistage du cancer du sein organisé et financé par l'Etat. L'organisation interne des services d'imagerie des établissements hospitaliers a été adaptée afin de réduire sensiblement les délais de rendez-vous pour ces mammographies de dépistage, avec des délais actuels d'une semaine à 2 mois pour les rendez-vous. (...) Pour ce qui concerne les mammographies réalisées en-dehors du programme organisé, pour des motifs de diagnostic, de suivi, ou de dépistage individualisé du cancer du sein, le médecin demandeur peut, s'il juge que la situation médicale le motive, adresser une demande urgente au médecin radiologue ; dans ce cas, l'examen est réalisé en règle générale endéans un délai d'une semaine.

Zwee Joer méi spéit schéngt sech net vill un der Situatioun geännert ze hunn. Am Géigendeel.
Aus sécherer Quell ass eis zu Ouere komm, datt eng Persoun, déi versicht huet, ee Rendez-
vous fir eng Fréierkennungsmammographie ze kréien, vum Hôpital Kirchberg gesot krut, si
misst bis Januar 2023 waarden. Am CHL misst si souguer bis Oktober 2023 waarden.
Schliisslech huet si am Escher Spidol ee Rendez-vous fir Mee 2022 krut.

An deem Zesummenhank hu mir folgend Froen un d'Madamm Minister:

- 1) Wéi eng Mesurë goufen an deene leschten zwee Joer vun Ärem Ministère geholl, fir
déi laang Waardezäite bei der Mammographie ze verkierzen? Wéi jugéiert d'Madamm
Minister d'Resultat vun dëse Mesuren?
- 2) Ass d'Zuel vun de Radiologen, déi hei am Land befugt sinn, fir Mammographien ze
maachen an ze interpretéieren, säit dem Ufank vun der Pandemie an d'Lut oder

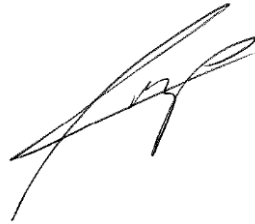
erofgaangen? Kann d'Madamm Minister erklären, ob dës Evolutioun direkt oder indirekt mat den Auswierkunge vun der Pandemie an Zesummenhank steet?

- 3) Wéi eng Efforte wëll d'Regierung an Zukunft maachen, fir d'Situatioun vun de laange Waardezäiten ze verbessern?

Mat déiwem Respekt,



Jeff Engelen, Deputéierten



Fred Keup, Deputéierten



Äntwert vun der Madamm Gesondheetsministesch op d'parlamentaresch Fro n° 5985 vum 24. Mäerz 2022 vum honorabelen Deputéierten Här Jeff Engelen an vum honorabelen Deputéierten Här Fred Keup.

1. Wéi eng Mesurë goufen an deene leschten zwee Joer vun Ärem Ministère geholl, fir déi laang Waardezäite bei der Mammographie ze verkierzen? Wéi jugéiert d'Madamm Minister d'Resultat vun dësen Mesuren?

Esou wéi an der Äntwert op d'parlamentaresch Fro n°2915 erkläert gëtt et een regelméisseg Austausch zwëschen der Gesondheetsdirektioun an den Spideeler esou wéi och Visiten sur Place fir die bescht méiglech Solutioun ze fannen fir den Prozess vun den Rendez-vous'en an de verschiddenen Spideeler z'optimiséieren.

Et sief drop higewisen datt d'Residente, am Alter vun 50 bis 69 Joer déi bei der CNS affiliéiert sinn, systematesch all zwee Joer invitéiert ginn fir um Dépistage vum Broschkribs deelzehuelen. Dës Invitatioun ass 2 Joer gültig an am Fall wou dës verluer gëtt, kann eng nei Invitatioun beim Centre de coordination des programmes organisés de dépistage des cancers an der Gesondheetsdirektioun ugefrot ginn. Zousätzlech kënnen affiliéiert mee net-Residenten och op Ufro un dësem ëffentleche Gesondheetsprogramm Deel huelen.

Fir ee Rendez-vous fir en individuellen Dépistage ausserhalb vum organiséierte Screeningprogramm ze kréien ass d'Waardezäit effektiv méi laang. D'Organisatioun vun de Rendez-vous'en fir dës individuell Mammographien ginn vun den Spideeler direkt organiséiert.

Am Fall wou en Dokter eng Mammographie fir seng Patientin ufreet op Gronn vun verdächtigen Symptomer an engem motivéierten Avis dierf den Délai fir een Rendez-vous fir eng Mammographie net méi wéi 2 Wochen daueren.

Tableau 1. Délais vun de Rendez-vous'en fir déi verschidde Prestatiounen vun der Mammographie opgeléicht pro Spidol (Quelle : Gesondheetsdirektioun)

<i>Situation au 07.10.2020</i>	CHL	CHDN	HRS-ZITHA	HRS-KIRCHBERG	CHEM
<i>mammo PM</i>	2 semaines	4 mois	1 semaine	4 mois	1 mois ½
<i>bilan de mammo PM</i>	1-2 semaines	1 semaine	1 semaine	2-3 semaines	1-2 semaines
<i>mammo/écho hors PM</i>	12 mois	5 semaines	6 mois	6 mois	2 mois
<i>Situation au 01.04.2022</i>	CHL	CHDN	HRS-Zitha	HRS-KIRCHBERG	CHEM
<i>mammo PM</i>	1-2 semaines	4 mois	1 semaine	1 semaine	1 semaine
<i>bilan de mammo PM</i>	1-2 semaines	1-2 semaines	1-2 semaines	1 semaine	1 semaine
<i>mammo/écho hors PM</i>	18 mois	3 mois ½	9 mois	10 mois	4 mois ½
<i>mammo de diagnostic en urgence hors PM</i>	1 semaine	1 semaine	1 semaine	1 semaine	1 semaine

PM = programme mammographie



2. Ass d'Zuel vun den Radiologen, déi hei am Land befugt sinn, fir Mammographien ze maachen an ze interpretéieren, säit dem Ufank vun der Pandemie an d'Lut oder erofgaangen? Kann d'Madamm Minister erklären, ob dës Evolutioun direkt oder indirekt mat den Auswierkunge vun der Pandemie an Zesammenhank steet?

Et sief dorun erënnert datt d'Gesondheitsdirektioun just Informatiounen huet zu den Radiologen déi an der Imagerie mammaire tätég sinn, déi och am Programme Mammographie agrééiert sinn.

Am Kader vun dësem Programme sinn um 1. Januar 2022 am Ganzen 15 Radiologen an 23 Assistants techniques médicaux (ATM) am Programme agrééiert. Et ass an deenen lëschten zwee Joer also een Radiologe bäikomm am Kader vum Programme Mammographie. Dozou kommen nach puer Radiologen déi och Aktivitéiten an der Imagerie mammaire hunn, awer net am Programme agrééiert sinn. D'Gesondheitsdirektioun huet allerdéngs keng genau Informatiounen zu der Unzuel vun dësen Radiologen, et ass awer dovunner auszegoen datt et sech heibäi em 3 bis 4 Radiologen handelt.

3. Wéi eng Efforte wëll d'Regierung an Zukunft maachen, fir d'Situatioun vun d laange Waardezäiten ze verbessern?

Wéi schonns beschriwwen, sinn d'Délai'en fir d'Rendez-vous'en fir eng Mammographie ze kréien vun Spidol zu Spidol ënnerschiddlech. Motivéiert Urgencen kréien ëmmer en Rendez-vous bannent maximum zwou Wochen. Am Kader vum Programme mammographie, leien d'Délai'en fir en Rendez-vous och ëmmer zwëschent eng an zwou Wochen, mat Ausnam vum CHdN wou den Délai effektiv bis zu 4 Méint daueren kann. Fir dëst ze behiewen huet den CHdN rezent en zousätzlechen Radiologue agestellt. Parallel dozou lafen och Diskussiounen an der Commission permanente du secteur hospitalier (CPH) fir datt d'Apparater an den véier Spideeler alleguerten erneiert ginn fir datt se méi performant sinn. Et soll och een zousätzlechen Apparat an den CHdN op Ettelbréck kommen.

Lëtzebuerg, den 26. Abrëll 2022

D'Gesondheitsministesch

(s.) Paulette Lenert